

Am Samstag, den 13. Oktober [...]

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1962)**

Heft 3

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-938055>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

"Vergelt's Gott ! ... "

Diese zwei Worte hörten jene Mitglieder unseres Vereins, die an der Fahrt nach Einsiedeln teilgenommen haben, nicht selten. Jedes "Vergelt's Gott" kam wirklich von Herzen und war ernst gemeint. Die grösste Freude liegt für uns darin, dass es uns tatsächlich gelungen ist, eine neue Idee zu verwirklichen und einigen Krankenschwestern und Kindergärtnerinnen im Fürstentum Liechtenstein ein einmaliges Erlebnis zu bieten.

Ein Autocar und drei Personenwagen fuhren am Sonntag, den 30. September, bei strahlendem Wetter (...denn, wenn Engel reisen, lacht der Himmel!) über den Kerenzenberg und die Sattellegg an den Sihlsee und bei Willerszell über den 1'100 m langen Damm nach Einsiedeln. Die Besichtigung des Panoramas hinterliess bei unseren Mitgliedern und Gästen einen tiefen Eindruck. Nach einem einfachen, jedoch ausgezeichneten, Mittagessen, das im Hotel Linde in Einsiedeln serviert wurde, besuchte die ganze Gesellschaft das Kloster Einsiedeln. Das feierliche Salve Regina bildete den schönen Abschluss unseres Besuches in Einsiedeln. In froher Fahrt genossen wir noch einmal auf der Rückfahrt durch das Toggenburg die farbenprächtige Herbstlandschaft. Im Hotel Säntis in Unterwasser bot sich bei Kaffee und bei Guetzli nochmals Gelegenheit, die Erlebnisse dieses herrlichen Tages auszutauschen und zu diskutieren.

Das "Vergelt's Gott", das uns die Krankenschwestern und Kindergärtnerinnen beim Auseinandergehen wieder zuriefen, kam von Herzen und uns blieb die Genugtuung, ihnen mit dieser Fahrt eine wirklich grosse Freude bereitet zu haben.

Am Samstag, den 13. Oktober, führt der Liechtensteiner Verein in Zürich im Gesellenhaus Wolfbach einen "Liechtensteiner Heimatabend" durch. Das Patronat hat Herr Regierungschef Dr. Gerard Batliner übernommen. Eine Vaduzer Bauernkapelle eröffnet das Programm. Begrüsst werden die Gäste durch den Präsidenten, Herrn J. Nägele, und auch Herr Regierungschef Dr. Gerard Batliner wird eine kurze Ansprache halten. Unter dem Titel "Bunte Unterhaltung" folgt ein Programm nach Ansage. CHERRI MAXIM tritt als Zauberkünstler auf, MAKI als Musik-Clown und CILLY als Teenager Star. Anschliessend ist Gelegenheit geboten, das Tanzbein zu schwingen. Wir hoffen gerne, dass die Liechtensteiner in Zürich dies mindestens so gut können, wie die Schweizer in Liechtenstein! Wir wünschen dem Liechtensteiner Verein im Zürich einen vergnügten "Bunten Abend".